

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/6/Add.1
13 June 2013

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع
بانكوك، 1 - 5 يوليو / تموز 2013

إضافة

تقارير الحالة والامتثال

تصدر هذه الوثيقة لإضافة:

- الجزء الرابع: مشروعات تعاني من تأخيرات في التنفيذ و يطلب بشأنها تقارير حالة خاصة أو تقارير مفصلة نوعية
- الجزء الخامس: مشروعات بروميد الميثيل في الأرجنتين وكينيا ومصر والمغرب.
- الجزء السادس: تقرير البنك الدولي عن حشد الموارد.

الجزء الرابع: المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ والتي يطلب بشأنها تقارير حالة خاصة أو تقارير مفصلة نوعية

1. هناك 13 مشروعات جاريا صنفت على أنها مشروعات تعاني من تأخيرات في التنفيذ وتخضع لإجراءات اللجنة الخاصة بإلغاء المشروعات. والمشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ هي تلك (1) التي يتوقع أن تستكمل بتأخير يزيد عن 12 شهرا و/أو (2) التي لم يحدث فيها أي إنفاق خلال 18 شهرا من الموافقة عليها. ويتضمن الجدول 1 تفاصيل المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ بحسب الوكالة المنفذة والثنائية وهي على النحو التالي: اليونيدو (سبعة) اليونديبي (اثنان)، البنك الدولي (واحد)، فرنسا (واحد)، أسبانيا (واحد). ووصل تقرير من إسرائيل (واحد). وترجع أسباب التأخيرات في غالب الأحيان إلى المنشآت تليها الحكومات والعوامل الخارجية

الجدول 1

موجز للتقدم المحرز في المشروعات التي تعاني من تأخيرات في التنفيذ

المجموع	اليونيدو	اليونديبي	أسبانيا	البنك الدولي	فرنسا	عدد المشروعات المبلغة
12	7	2	1	1	1	عدد المشروعات التي حققت بعض التقدم
10	6	2	1	1		عدد المشروعات التي لم تحقق أي تقدم

المشروعات التي حققت بعض التقدم

2. صنفت عشرة مشروعات على أنها تظهر "بعض التقدم" وأشارت الوكالات المنفذة والثنائية إلى أنه سيتواصل رصدها (المرفق الأول). ورغم هذا التقدم، تجدر الملاحظة بأنه ينبغي الاستمرار في رصد المشروعات التي ووفق عليها خلال الثلاث سنوات الماضية إعمالا للمقرر 4/32. ولذا لا يمكن رفع هذه المشروعات من قائمة الرصد قبل استكمالها بصورة نهائية بصرف النظر عن التقدم الذي قد تكون قد حققتة وعلى ذلك يوصي بمواصلة رصدها.

المشروعات التي لم تحقق أي تقدم- رسالة احتمال الإلغاء

3. هناك مشروعان يتعرضان لعدم تحقيق أي تقدم لأول مرة (المرفق الثاني). ووفقا للإجراءات المعمول بها، سوف ترسل أمانة الصندوق مذكرات بشأن احتمال الإلغاء بشأن هذه المشروعات على أساس أنها لم تحقق أي تقدم.

المشروعات التي يطلب بشأنها تقارير حالة إضافية

4. لا تخضع مشروعات التعزيز المؤسسي، وتخزين الهالونات، وتدريب موظفي الجمارك والاسترجاع وإعادة التدوير، والمشروعات التديلية لإجراءات إلغاء المشروعات. ومع ذلك، قررت اللجنة التنفيذية مواصلة رصدها حسب مقتضى الحال (المقرر 14/36 ب)). وطلبت اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها التاسع والستين 47 تقرير حالة إضافي. وتطلب هذه التقارير عندما لا تظهر أية دلائل على حدوث أي تقدم منذ التقرير الأخير و/أو عندما يبلغ عن ظهور عقبات أخرى أمام التنفيذ. وقد حدث تقدم في 17 مشروعا وتطلب تقارير حالة إضافية لعدد 30 مشروعا للتقديم للاجتماع الحادي والسبعين (المرفق الثالث) تحدد الأسباب المحددة التي طلبت من أجلها هذه التقارير

توقيع وثيقة مشروع لإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

5. وافقت اللجنة التنفيذية حتى الآن على 295 خطة لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية HPMP، وأنشطة لإعداد مشروعات إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون في 144 بلدا أسفرت عن الموافقة على نشاطات هذه

الخطة في 138 بلدا. واستنادا إلى عدد هذه الخطط التي ووفق عليها بالفعل، سوف تقدم سبع خطط HPMP بعد الاجتماع السبعين.

6. وطلبت اللجنة التنفيذية في الاجتماع التاسع والستين تقرير حالة إضافي واحد عن وضع خطة HPMP في موريتانيا. فتقرير الحالة يطلب عندما لا تظهر أية دلائل على تحقيق أي تقدم منذ التقرير الأخير و/أو عندما تظهر معوقات أخرى أمام التنفيذ. ويطلب تقديم تقرير حالة إضافي للاجتماع الحادي والسبعين بشأن موريتانيا (المرفق الرابع).

مشروعات تخضع لمتطلبات إبلاغ نوعية

7. هناك 11 مشروعا/ نشاطا طلبا تقديم تقارير نوعية بشأنها للاجتماع السبعين، وأربعة تقارير نوعية مفصلة عن: مشروعات إزالة بروميد الميثيل في الأرجنتين ومصر وكينيا والمغرب، وأنشطة حشد الموارد، وخطة قطاع عوامل التصنيع (المرحلة الثانية) في الصين ومشرع تدليلي للتحقق من استخدام ثاني أكسيد الكربون السائل فائق الحرارة الحرجة في تصنيع الرغاوي الجسئة من البولوريثان المرشوش في كولومبيا.

8. ومن بين المشروعات/ الأنشطة البالغ عددها 11 التي من المقرر تقديم تقارير محددة عنها إلى الاجتماع السبعين، جرت التوصية بتقديم تقارير حالة إضافية عن سبعة منها بما في ذلك المشروعات/ الأنشطة التي طلبت اللجنة التنفيذية بشأنها تقارير محددة إضافية. ويتعين تقديم تقارير إضافية عن أربعة مشروعات ينفذها اليونديبي، ومشروع لليونيب ومشروع لليونيدو ومشروع تنفذه اليابان. ويتضمن المرفق الخامس أسباب طلب هذه التقارير.

9. وفيما يتعلق بالتقارير المحددة المفصلة المقرر تقديمها للاجتماع السبعين، تجدر الملاحظة بأن البنك الدولي لم يقدم تقرير استكمال المشروع عن المرحلة الثانية من الخطة القطاعية للصين الذي سيرافقه تقرير تحقق منقح لعام 2010 للقطاع مع تقرير عن إنتاج واستهلاك رباعي كلوريد الكربون على النحو الذي طلبه الاجتماع التاسع والستين. كما لم تنظر الأمانة للعرض على هذا الاجتماع تقريرا عن المشروع التديلي للتحقق من استخدام ثاني أكسيد الكربون السائل فائق الحرارة الحرجة في تصنيع الرغاوي الجسئة من البولوريثان المرشوش بواسطة اليابان نتيجة للتأخير في التقديم.

10. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب تقديم تقارير نوعية إضافية للاجتماع الحادي والسبعين عن سبعة مشروعات/ أنشطة لديها قضايا ترد في المرفق الخامس فضلا عن تقديم تقرير تحقق عن خطة قطاع عوامل التصنيع (المرحلة الثانية) في الصين التي ينفذها البنك الدولي.

11. وفي سياق إدارة رصيد الأموال غير المنفقة من الاتفاقات المتعددة السنوات للصين، أشار مقرر اللجنة التنفيذية 13/56 إلى مايلي ضمن جملة أمور:

(أ) أن تواصل أنشطة الرصد واستخدام أرصدة المشروعات لما بعد انتهاء الاتفاقات مع اللجنة التنفيذية بشأن الرغاوي والهالونات وخطط قطاع إنتاج رباعي كلوريد الكربون ومايتصل بها من خطط قطاعية للإزالة المعجلوة؛

(ب) أن تواصل الصين إجراء مراجعات مالية مستقلة لحسابات ثلاث خطط قطاعية. وسوف تقدم تقارير المراجعة المالية التي تعتمد على الاستمارة المستخدمة في السنوات السابقة للجنة التنفيذية على أساس سنوي ابتداء من 2009 فصاعدا. وسوف تقدم الصين المعلومات اللازمة لتقارير استكمال المشروعات؛

(ج) أن ييسر البنك الدولي استعراض وتقديم أي تعديلات على خطط العمل وتقارير المراجعة المالية للجنة التنفيذية، وتقديم تقارير استكمال المشروعات ذات الصلة عن الاتفاق النهائي للأموال.

12. وتود الأمانة أن تبرز أن البنك الدولي لم يقدم سوى مجموعة واحدة من التقارير المطلوبة في المقرر 13/56. وقد قدمت التقارير إلى الاجتماع الخامس والستين بعد ثلاث سنوات من اتخاذ المقرر 13/56، وأشارت إلى بقاء أرصدة حتى يونيو/ حزيران 2011، ولم تتلق أي تقارير أخرى منذ الاجتماع الخامس والستين. وطلبت الأمانة تقديمها إلا أن التقارير لم تصل حتى 12 يونيو/ حزيران 2013. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب من البنك الدولي أن يبلغ الاجتماع الحادي والسبعين للجنة التنفيذية عن تقارير المراجعة المالية وأن يقدم تقارير استكمال المشروعات لدى تحقيق الاتفاق النهائي للأموال إعمالاً للمقرر 13/56.

الجزء الخامس: مشروعات بروميد الميثيل في الأرجنتين وكينيا ومصر والمغرب

13. طلبت اللجنة التنفيذية خلال الاجتماع التاسع والستين من اليونيدو تقديم تقرير مرحلي للاجتماع السبعين عن الحالة الراهنة لتنفيذ مشروعات بروميد الميثيل في الأرجنتين ومصر وكينيا والمغرب بما في ذلك تفسير مفصل لأسباب ارتفاع مستويات الاستهلاك المبلغه بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال في 2011 عن الكمية المسموح بها بموجب اتفاقات كل منها مع اللجنة التنفيذية بالإضافة إلى خطط العمل المقترحة لتحقيق الأهداف على النحو المطلوب في تلك الاتفاقات (المقرر 4/69(ب)(5)).

14. وقد أعدت الأمانة هذه الوثيقة استجابة للمقرر 4/69(ب)(5).

الأرجنتين

الخلفية

15. وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل إزالة بروميد الميثيل من الأرجنتين على النحو التالي¹:

(أ) ووفق خلال الاجتماع الثلاثين على مبلغ 3,183,390 دولارا أمريكيا لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في الفراولة والأزهار والخضر المحمية (331.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون)؛

(ب) ووفق خلال الاجتماع السادس والثلاثين على مبلغ إضافي قدره 3,588,000 دولار أمريكي من حيث المبدأ لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل من التبغ ومهاد بذور الخضر غير المحمية باستثناء الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن (178.8 طنا بقدرات استنفاد الأوزون)؛

(ج) وخلال الاجتماع الخامس والأربعين، ووفق على جدول زمني منقح لتحقيق إزالة 192.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون من بروميد الميثيل تمثل الاستهلاك المتبقي المستخدم في الفراولة والأزهار، والخضر المحمية على أساس الفهم بأنه لن يطلب أي تمويل آخر من الصندوق لإزالة الكمية البالغة 59.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون من بروميد الميثيل تمثل زيادة في استهلاك هذه المادة منذ الموافقة على مشروع الإزالة (331.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون) خلال الاجتماع الثلاثين.

16. والتزمت حكومة الأرجنتين، من خلال تنفيذ المشروعات، بخفض الاستهلاك الوطني من الاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل إلى ما لا يزيد عن مستويات الاستهلاك البيئية في الجدول 2 التالي:

¹ المرفق السادس من الوثيقة: UNEP/OzL.Pro/ExCom/45/55

الجدول 2

مستويات استهلاك بروميد الميثيل التي التزمت بها حكومة الأرجنتين

الحد الأقصى لاستهلاك بروميد الميثيل المتبقي باستثناء استخدامات الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون) (ج)	بروميد الميثيل المزال بحسب السنة (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)			السنة
	مجموع الإزالة بحسب السنة	التبغ والخضر غير المحمية (يونديبي) (ب)	الفراولة والأزهار والخضر (اليونيدو) (أ)	
505.0				
471.8	33.2		33.2	2001
376.6	95.2	29.0	66.2	2002
256.4	120.2	21.0	99.2	2003
354.8 (د)	16.0	16.0		2004
321.3	33.5	33.5		2005
264.8	56.5	56.5		2006
242.0	22.8	22.8	-	2007
184.4	57.6		57.6	2009
184.4	184.4			2014
0.0	(هـ)		134.4	2015

- (أ) 59.6 طنا بقدرات استنفاد الأوزون ستمم إزالتها دون مساعدة من الصندوق المتعدد الأطراف.
 (ب) 22.8 طنا بقدرات استنفاد الأوزون ستمم إزالتها دون مساعدة من الصندوق المتعدد الأطراف.
 (ج) 18.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون تستخدم في تطهير ما بعد الحصاد للقطن والحمضيات.
 (د) تشمل هذه الكمية: 192.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون في قطاع الفراولة والصوبات و112.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون في قطاع التبغ (بما في ذلك 22.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون ستمم إزالتها دون مساعدة من الصندوق المتعدد الأطراف) و32.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون للمخزونات و18.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون لقطاع ما بعد حصاد القطن والحمضيات.
 (هـ) تشمل هذه الكمية: 32.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون للمخزونات و18.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون لقطاع ما بعد الحصاد للقطن والحمضيات.

التقرير المرحلي

17. وكما يتبين من الجدول 3، انحرفت مستويات الاستهلاك المبلغه بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال عن المستويات التي التزمت بها حكومة الأرجنتين في الشروط المتفق عليها لإزالة بروميد الميثيل. وتجدر الملاحظة بأن استهلاك بروميد الميثيل كان يقل عادة عن 329.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون الذي يمثل الاستهلاك المسموح به بموجب بروتوكول مونتريال اعتباراً من 1 يناير/ كانون الثاني 2005 إلى 1 يناير/ كانون الثاني 2015.

الجدول 3

استهلاك بروميد الميثيل في الأرجنتين

استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)									الوصف
2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	
184.4	184.4	184.4	184.4	184.4	242.0	242.0	264.8	321.3	متفق عليه
	296.0*	291.3	296.0	262.9	282.4	297.5	287.4	285.2	المادة 7
	111.6	106.9	111.6	78.5	40.4	55.5	22.6	(36.1)	الفرق

(* بحسب المعلومات المقدمة من حكومة الأرجنتين لليونيدو خلال عملية استعراض المشروع.

18. واستجابة للمقرر 4/69(ب)(5)، أوضحت اليونيدو أن حكومة الأرجنتين أجرت تحليلاً دقيقاً لكميات بروميد الميثيل المستوردة للبلاد لكل من الاستخدامات الخاضعة للرقابة واستخدامات الحجر الزراعي ومعلومات ما قبل الشحن، ومراجعة السجلات من المستوردين، وكبار مستخدمي بروميد الميثيل، ووزارة الزراعة. ونتيجة لذلك لاحظت الحكومة أن بعض الكميات المستوردة التي أبلغ عن أنها للاستخدامات الخاضعة للرقابة كانت في الحقيقة لاستخدامات الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن، وسوف تقدم طلباً رسمياً لأمانة الأوزون لتعديل البيانات على

هذا الأساس. ومع ذلك، فإن بيانات الاستهلاك المعدلة من بروميد الميثيل للفترة من العام 2006 إلى 2011 ما زالت تتحرف عن المستويات التي تلتزم بها الحكومة على النحو المبين في الجدول 4.

الجدول 4

التعديل المقترح للاستهلاك في الأرجنتين

استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)									الوصف
2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	
184.4	184.4	184.4	184.4	184.4	242.0	242.0	264.8	321.3	متفق عليه
	296.0**	291.3	296.0	262.9	282.4	297.5	287.4	285.2	المادة 7
	42.6	26.4	38.4	17.4	22.2	13.2	17.4	19.2	الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن كاستهلاك*
	253.4	264.9	257.6	245.5	260.2	284.3	270.0	266.0	المادة 7 (معدلة)
	69.0	80.5	73.2	61.1	18.2	42.3	5.2	(55.3)	الفرق
									الاستخدامات الفعلية
	23.9	19.3	49.0	34.2	18.2	42.3	5.2		تبخير التربة
	45.1	61.2	24.2	26.9	0.0	0.0	0.0		المخزونات

(* استهلاك بروميد الميثيل المستخدم في تطبيقات الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن إلا أنها أبلغت على أنها استخدامات خاضعة للرقابة.
(** بحسب المعلومات المقدمة من حكومة الأرجنتين لليونيديو خلال عملية استعراض المشروع.

19. وفيما يلي الأسباب التي لم تمكن حكومة الأرجنتين من خفض مستوى بروميد الميثيل الملتزم به في الشروط المتفق عليها:

(أ) الزيادة في المساحة السطحية لإنتاج الفراولة من 1,500 هكتار إلى ما يقرب من 2,500 هكتار فيما بين 2004 و2012 مع ما صاحب ذلك من زيادة في استهلاك بروميد الميثيل؛

(ب) التغييرات في الظروف المناخية التي أسفرت عن ارتفاع مستويات هطول الأمطار، والفيضانات واسعة النطاق في العديد من مناطق البلد أدت إلى خفض كفاءة ميثام الصوديوم (كمادة تبخير بديلة) مع زيادة في إعداد الديدان؛

(ج) تخزين جزء من الكميات المستوردة فيما بين 2009 و2012؛

(د) أدت مستويات استهلاك بروميد الميثيل لفئات الاستخدامات الحرجة الموافق عليها ولاسيما لإنتاج الفراولة التي سمحت بها الأطراف في بروتوكول مونتريال إلى إحباط البحث عن تكنولوجيات بديلة.

20. وأبلغت اليونيديو أن الحكومة، للعودة إلى الامتثال لاتفاق بروميد الميثيل، سوف تعزز من رصد كميات بروميد الميثيل المستوردة للاستخدامات الخاضعة للرقابة وللاستخدامات الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن، وتسمح بالواردات بما يتفق والاتفاق مع اللجنة التنفيذية، وسوف تحقق الإزالة الكاملة للاستخدامات الخاضعة للرقابة من بروميد الميثيل بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2015.

21. وتلاحظ الأمانة أن حكومة الأرجنتين تلتزم أيضا بإزالة 82.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون من الاستخدامات الخاضعة للرقابة من بروميد الميثيل بمواردها الخاصة. ويمثل ذلك تكلفة تبلغ 1,094,000 دولار أمريكي استنادا إلى مردودية التكاليف الشاملة لإزالة بروميد الميثيل في الأرجنتين (7.97 دولار أمريكي للكيلوغرام). ومتابعة للمناقشات مع اليونيديو، وافقت حكومة الأرجنتين أيضا على إزالة الكمية المتبقية البالغة 18.0 طنا بقدرات استنفاد الأوزون من بروميد الميثيل بمواردها الخاصة بتكلفة إضافية تبلغ 240,000 دولار أمريكي (استنادا إلى مردودية التكاليف الشاملة للمشروع).

مصر

الخلفية

22. وافقت اللجنة التنفيذية على إزالة بروميد الميثيل من مصر على النحو التالي²:

(أ) وافقت خلال الاجتماع الثامن والثلاثين على مبلغ 2,750,592 دولارا أمريكيا لتحقيق خفض قدره 185.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون من بروميد الميثيل في قطاع الإنتاج البستاني والسلع مما يؤدي إلى خفض الاستهلاك الإجمالي للاستخدامات الخاضعة للرقابة إلى 185.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون في 2005؛

(ب) ولاحظت خلال الاجتماع الثاني والخمسين التغيير إلى بعض التكنولوجيات البديلة التي اختارها أصحاب المصلحة الرئيسيين لدى إعداد المشروع الأصلي على النحو الذي طلبته حكومة مصر؛

(ج) ووافقت خلال الاجتماع السادس والخمسين على مبلغ إضافي قدره 1,934,994 دولارا أمريكيا باعتبار ذلك الأموال الكلية التي ستتوافر لمصر لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في قطاع الإنتاج البستاني والسلع (184.2 طن بقدرات استنفاد الأوزون) باستثناء 6.0 أطنان بقدرات استنفاد الأوزون تستخدم في تبخير التمور عالية الرطوبة إلى أن يتوافر بديل ملائم (المقرر (12/XV).

23. والتزمت حكومة مصر، من خلال تنفيذ المشروعات، بخفض الاستهلاك الوطني الإجمالي من الاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل إلى ما لا يزيد عن مستويات الاستهلاك المبينة في الجدول 5.

الجدول 5**مستويات استهلاك بروميد الميثيل الملتزم بها من جانب حكومة مصر**

السنة	مستوى استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)				
	تبخير التربة	السلع	الهياكل	التمور(*)	مجموع الإزالة الكلية
2009	124.2	51.0	9.2	6.0	190.4
2010	106.2	36.0	9.2	6.0	157.4
2011	80.2	21.0	9.2	6.0	116.4
2012	40.2	6.0	3.2	6.0	55.4
2013	0.0	0.0	0.0	6.0	6.0
المجموع					184.2

(*) رهنا بتوافر البدائل الملائمة (المقرر (12/15).

التقرير المرحلي

24. كان استهلاك بروميد الميثيل الذي أبلغته حكومة مصر عن عامي 2001 و2012 يزيد عن مستوى الاستهلاك المتفق عليه على النحو المبين في الجدول 6. ووفقا لما أوضحته اليونيدو، فإن مشروع إزالة بروميد الميثيل من قطاع الإنتاج البستاني والسلع (وهو المشروع الجاري الوحيد) ينفذ وفقا للجدول الزمني المقترح حتى عام 2011 عندما وقعت الاضطرابات السياسية في البلد. وقد أسفر هذا الوضع بجانب التغييرات في السلطات الحكومية عن توقف جميع أنشطة المشروع. ولم تكن ضوابط الاستيراد تنفذ بالكامل مما أسفر عن زيادة كميات بروميد الميثيل المستوردة عما هو مسموح به بموجب الاتفاق. وعلاوة على ذلك، أوقف المنتجون في أنحاء العالم مواد التبخير البديلة

المحتملة لبروميد الميثيل (أيوديت الميثيل) الذي كان قد خُتبر في الحقل. وعلاوة على ميثام الصوديوم (المسجل بالفعل)، يتعين تسجيل ثاني سولفيد ثاني الميثيل باعتباره مادة تبخير بديلة.

الجدول 6

استهلاك بروميد الميثيل في مصر

استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)					الوصف
2013	2012	2011	2010	2009	
6.0	55.4	116.4	157.4	190.4	مسموح بها بموجب الاتفاق
غير متاح	116.4*	133.2	157.2	190.2	الاستهلاك الفعلي (المادة 7)
غير متاح	61.0	16.8	(0.2)	(0.2)	الفرق

(* بحسب المعلومات المقدمة من حكومة مصر لليونيديو خلال عملية استعراض المشروع.

25. ولم تتمكن حكومة مصر، للأسباب المشار إليها أعلاه، من مواصلة تنفيذ المشروع حسبما كان مقررا. وعلى ذلك، تطلب الحكومة من اللجنة التنفيذية النظر بعين الاعتبار في تعديل الاتفاق على النحو المبين في الجدول 7.

الجدول 7

التعديل المقترح على الشروط المتفق عليها لإزالة بروميد الميثيل

السنة	مستوى استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)					تبخير التربة
	مجموع الإزالة الكلية	مجموع الاستهلاك	التمور(*)	الهياكل	السلع	
2009		190.4	6.0	9.2	51.0	124.2
2010		157.4	6.0	9.2	36.0	106.2
2011		133.2	6.0	9.2	30.0	88.0
2012		116.4	6.0	9.2	20.0	81.2
2013		55.4	6.0	3.2	6.0	40.2
2014		6.0	49.4	6.0	-	-

(* رهنا بتوافر البدائل الملائمة (المقرر 12/15).

26. وكما أبلغت اليونيديو، فإن التأخير في تنفيذ مشروعات إزالة بروميد الميثيل في مصر إنما يعزى بالدرجة الأولى إلى الوضع الخاص الذي حدث في البلد في 2011. وكما أشارت اليونيديو، فإنه مع تعديل الجدول الزمني للإزالة حسب طلب الحكومة، وباستثناء 6.0 أطنان بقدرات استنفاد الأوزون تستخدم في تبخير التمور (وفقا للمقرر 12/XV) سيجري إزالة جميع الاستخدامات الخاصة للرقابة من بروميد الميثيل في البلد إزالة كاملة بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2014.

كينيا

الخلفية

27. وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل إزالة بروميد الميثيل في كينيا على النحو التالي³:

(أ) وافقت في الاجتماع الثامن والثلاثين على مبلغ 1,595,811 دولارا أمريكيا من حيث المبدأ (خصص لحكومة ألمانيا واليونديبي) لتحقيق الإزالة الكاملة لكمية 97.0 طنا بقدرات استنفاد

³ المرفق السابع من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/65/60.

الأوزون تستخدم في تبخير التربة في قطاع أزهار لزينة (63.0 طناً بقدرات استنفاد الأوزون) والخضر والفاكهة، ومهاد البذور، والمشاتل (34.0 طناً بقدرات استنفاد الأوزون)؛

(ب) ووفق في الاجتماع الثالث والخمسين على طلب الحكومة بنقل مسؤولية تنفيذ جميع الأنشطة المتبقية المرتبطة باستكمال إزالة بروميد الميثيل في قطاع الأزهار الزينة من اليونديبي إلى اليونيدو؛

(ج) ووفق في الاجتماع الخامس والستين على مبلغ إضافي قدره 287,700 دولار أمريكي (خصصت لليونيدو) لتحقيق الإزالة الكاملة لكمية تبلغ 6.6 طن بقدرات استنفاد الأوزون من بروميد الميثيل تستخدم في تطبيقات ما بعد الحصاد.

التقرير المرحلي

28. كان استهلاك بروميد الميثيل المبلغ من حكومة كينيا حتى عام 2011 يقل عن مستوى الاستهلاك المتفق عليه. غير أنه أبلغ عن انحراف طفيف قدره 1.9 طن بقدرات استنفاد الأوزون عن الكمية المبلغه عن عام 2011 على النحو الوارد في الجدول 8.

الجدول 8

استهلاك بروميد الميثيل في كينيا

استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)						الوصف
2013	2012	2011	2010	2009	2008	
0.00	6.60	6.60	14.00	14.00	29.00	مسموح بها بموجب الاتفاق
غير متاح	0.00	8.50	6.60	3.60	10.20	الاستهلاك الفعلي (المادة 7)
غير متاح	(6.60)	1.90	(7.40)	(10.40)	(18.80)	الفرق

29. وفي مشروع استخدامات ما بعد الحصاد هو المشروع الجاري الوحيد في الوقت الحاضر. ولايستخدم بروميد الميثيل لهذا الاستخدام إلا بواسطة المجلس الوطني لحماية إنتاج الحبوب للتطهير والمحافظة على جودة الذرة البيضاء المحفوظ بها في مخازن صوامع خرسانية مجهزة بأجهزة تدوير الغاز في أربعة مواقع. وسيجري تسليم وتركيب الأجهزة اللازمة لتطبيق التبخير الفوسفيني وتبريد الحبوب (أي تبريد المباني ومقاييس الفوسفين، وأجهزة الاختبار وغير ذلك من الأجهزة)، وسيقدم التدريب قبل موسم الحصاد القادم في 2013. ومن بين التمويل الإجمالي البالغ 287,700 دولار أمريكي، أنفق مبلغ 31,513 دولاراً أمريكياً.

30. وأشارت حكومة كينيا واليونيدو إلى أن التدابير المعتمدة حتى الآن سوف تضمن الإزالة الكاملة والمستدامة لاستخدامات بروميد الميثيل الخاضعة للرقابة. وسوف تعزز في 2013 أنشطة استنارة ووعي كافية لمواصلة إبلاغ أصحاب المصلحة المعنيين بحظر بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة.

31. وفيما يتعلق بالانحراف في استهلاك بروميد الميثيل، أبلغت اليونيدو أنه بعد إجراء المزيد من المشاورات مع السلطات المعنية في كينيا فضلاً عن أصحاب المصلحة المحليين الذين يقومون بتنفيذ المشروع، تبين أن الانحراف من أهداف استهلاك بروميد الميثيل في عام 2011 إنما يرجع إلى خطأ في الإبلاغ الذي خلط بين استهلاك بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة واستخدامات الحجر الزراعي ومعاملات قبل الشحن. ولدى استعراض البيانات المبلغه بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال، لاحظت الأمانة أن حكومة كينيا قد أبلغت عن استهلاك بروميد الميثيل للحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن منذ عام 1994 حيث كان يستخدم 24.0 طناً بقدرات استنفاد الأوزون لهذا الغرض. وقد زادت استخدامات بروميد الميثيل لأغراض الحجر الزراعي ومعاملات ما قبل الشحن إلى 51.3 طن بقدرات استنفاد الأوزون في 2012.

32. وفي يونيو/ حزيران 2013، قدمت حكومة كينيا لأمانة الأوزون تقريراً منقحاً يصحح بيانات بروميد الميثيل المبلغت عن عام 2011، وعلاوة على ذلك، أبلغت حكومة كينيا عت الاستهلاك الصفري لبروميد الميثيل في 2012 بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال.

المغرب

الخلفية

33. وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل إزالة بروميد الميثيل في المغرب على النحو التالي⁴:

- (أ) ووفق في الاجتماع التاسع والعشرين على مبلغ 1,006,652 دولاراً أمريكياً لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في إنتاج أزهار الزينة والموز (61.0 طناً بقدرات استنفاد الأوزون)؛
- (ب) ووفق في الاجتماع الثاني والثلاثين على مبلغ إضافي قدره 2,189,729 دولاراً أمريكياً لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في قطاع الفراولة (151.6 طن أخرى بقدرات استنفاد الأوزون)؛
- (ج) ووفق في الاجتماع الرابع والثلاثين على مبلغ إضافي قدره 3,957,844 دولاراً أمريكياً لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في قطاع الطماطم (389.9 طن أخرى بقدرات استنفاد الأوزون)؛
- (د) واتفق في الاجتماع الرابع والأربعين على تغيير التكنولوجيا للاستعاضة عن السيطرة بضغط البخار السالب مع تكنولوجيا التطعيم وتعديل مستوى تمويل المشروع إلى 3,912,949 دولاراً أمريكياً بعد أن كان 3,957,844 دولاراً أمريكياً ووفق عليه في الاجتماع الرابع والثلاثين) لتحقيق الإزالة الكاملة من بروميد الميثيل المستخدم في قطاع الطماطم؛
- (هـ) ووفق في الاجتماع السادس والخمسين على مبلغ إضافي قدره 1,437,594 دولاراً أمريكياً من حيث المبدأ لتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في قطاع الفاصوليا الخضراء والقرع (106.2 طن أخرى بقدرات استنفاد الأوزون)؛
- (و) ولوحظ في الاجتماع الثامن والخمسين، أن إزالة مجموع بروميد الميثيل في المغرب سوف تتحقق في 2012، وأنه لم يطلب أي تمويل آخر لإزالة 58.7 طن بقدرات استنفاد الأوزون، وعدل الجدول الزمني لإزالة استهلاك بروميد الميثيل في الشروط المتفق عليها المعدلة للمغرب (المقرر 15/58 ج)).

34. والتزمت حكومة المغرب، من خلال تنفيذ المشروعات، بخفض الاستهلاك الوطني الإجمالي من الاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل إلى ما لا يزيد عن مستويات الاستهلاك المبينة في الجدول 9 (على النحو الذي عدل به في الاجتماع الثامن والخمسين).

⁴ المرفق 14 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/56/64.

الجدول 9

مستويات استهلاك بروميد الميثيل التي تلتزم بها حكومة المغرب

استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)							السنة
مجموع الاستهلاك	مجموع الإزالة	غير ذلك (*)	الفاصوليا والخضراء والقرع	الطماطم	الموز وأزهار الزينة	الفراولة	
767.4							2000
744.0	23.4					23.4	2001
688.4	55.6				40.0	15.6	2002
612.9	75.5			34.1	21.0	20.4	2003
570.7	42.2					42.2	2004
481.7	89.0			39.0		50.0	2005
425.3	56.4			56.4			2006
347.3	78.0			78.0			2007
260.9	86.4			86.4			2008
144.9	116.0		20.0	96.0			2009
94.9	50.0	20.0	30.0				2010
46.7	48.2	20.0	28.2				2011
-	46.7	18.7	28.0				2012
	-		-				2013
	767.4	58.7	106.2	389.9	61.0	151.6	المجموع

(*) الاستهلاك الذي سيزال بواسطة حكومة المغرب دون تمويل من الصندوق المتعدد الأطراف.

التقرير المرحلي

35. وحتى عام 2011، كان الاستهلاك المبلغ من حكومة المغرب يقل عن مستوى الاستهلاك المتفق عليه. غير أنه أبلغ عن انحراف بمقدار 4.2 طن بقدرات استنفاد الأوزون لعام 2011 على النحو المبين في الجدول 10. ولم تقدم حكومة المغرب، حتى وقت الانتهاء من إعداد هذه الوثيقة، الاستهلاك المبلغ عن عام 2012.

الجدول 10

استهلاك بروميد الميثيل في المغرب

استهلاك بروميد الميثيل (بالأطنان بقدرات استنفاد الأوزون)							الوصف
2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	
0.0	0.0	46.7	94.9	144.9	260.9	347.3	مسموح بها بموجب الاتفاق
	*	50.9	80.9	108.4	161.8	263.8	الاستهلاك الفعلي (المادة 7)
	-	4.2	(14.0)	(36.5)	(99.1)	(83.5)	الفرق

(*) غير متوافر بعد.

36. وفي الوقت الحاضر، فإن مشروع إزالة بروميد الميثيل من قطاع الفاصوليا الخضراء والقرع هو المشروع الجاري الوحيد. وتم شراء وتركيب جميع الأجهزة اللازمة لإدخال التكنولوجيات البديلة، وأجرى العديد من برامج التدريب للمدربين والفنيين والمزارعين. ومن بين مجموع التمويل البالغ 1,437,594 دولار أميركيا. ووفق عليه، أنفق 1,342,847 دولارا أميركيا. وسوف يستخدم الرصيد الباقي البالغ 94,747 دولارا أميركيا في برامج التدريب الإضافية التي ستنفذ قبل نهاية عام 2013.

37. وأشارت حكومة المغرب واليونيدو إلى أن التدابير التي اتخذت حتى الآن سوف تضمن الإزالة الكاملة والمستدامة للاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل. وسوف تجري في 2013 أنشطة استشارة ووعي كافية لزيادة إبلاغ أصحاب المصلحة المعنيين بالحظر المفروض على بروميد الميثيل في الاستخدامات الخاضعة للرقابة.

38. وقد استكملت جميع المشروعات الاستثمارية لإزالة بروميد الميثيل المستخدم في تبخير التربة لإنتاج الفراولة والموز وأزهار الزينة والطماطن بنجاح كما أشير في تقارير استكمال المشروعات ذات الصلة التي قدمت للأمانة. وكما أشارت اليونيدو، فإن النشاط الوحيد المتبقي في مشروع إزالة بروميد الميثيل في قطاع الفاصوليا الخضراء والقرع هو التدريب الإضافي للمزارعين التي سيقدم في 2013.

39. ولذا فإن الانحراف عن هدف استهلاك بروميد الميثيل لعام 2011 يرتبط بالكمية التي استخدمت لتبخير التربة للمحاصيل التي لم تدرج في أي من المشروعات الموافق عليها، والتي التزمت حكومة المغرب بإزالته دون مساعدة من الصندوق المتعدد الأطراف. وحتى وقت الانتهاء من هذا التقرير، لم تبلغ حكومة المغرب عن مستوى استهلاك المواد المستنفدة للأوزون بما في ذلك بروميد الميثيل في 2012. وأشارت اليونيدو إلى أن حكومة المغرب فرضت حظرا على الواردات من بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة اعتبارا من 1 يناير/ كانون الثاني 2013.

40. وتلاحظ الأمانة أن حكومة المغرب قد التزمت بإزالة 58.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون للاستخدامات الخاضعة للرقابة من بروميد الميثيل بمواردها الخاصة بتكلفة إجمالية تبلغ 654,000 دولار أمريكي استنادا إلى مردودية التكلفة الشاملة لإزالة بروميد الميثيل من المغرب (6.68 دولار أمريكي للكيلوغرام).

الجزء السادس: تقرير البنك الدولي عن حشد الموارد

41. حثت اللجنة التنفيذية خلال الاجتماع التاسع والستين البنك الدولي على أن يقدم فيما يتعلق بمشروع حشد الموارد، تقريرا نهائيا عن الدراسة المتعلقة بالمنافع المشتركة والمناخية قبل الاجتماع السبعين (المقرر 4/69(و)) ويأخذ هذا التقرير الذي كان من المقرر تقديمه في الاجتماع التاسع والستين، في الاعتبار المقرر 4/68 ضمن جملة أمور:

"(ج) فيما يتعلق بحشد الموارد للمنافع المشتركة المناخية:

(1) أن تحاط علما بالمعلومات الهامة عن حشد الموارد المقدمة في الدراسة النظرية عن تقييم مشروعات تبريد المباني المقدمة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/68/10 والمشار إليها في الفقرات 48 إلى 54 من هذا التقرير؛

(2) أن تطلب بأن يأخذ كل من اليونديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي في الاعتبار المعلومات المقدمة في الدراسة النظرية حيثما يكون ملائما وإدراج هذه المعلومات في التقارير النهائية التي ستقدم للاجتماع التاسع والستين في سياق الاختصاصات الواردة في المقررات 20/63 و22/63 و23/63 و24/63؛

(3) أن تطلب من الأمانة، أن تدرج في استعراضها وموجز التقارير النهائية بلورة للعناصر التي دعت إليها مقررات الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية بالتشاور مع الوكالة المنفذة المعنية، وتقديم توصياتها إلى الاجتماع التاسع والستين بشأن المعايير المحددة في تلك التقارير النهائية التي يمكن أن تيسر النظر فيما إذا كانت تشترك في خطة رائدة قصيرة الأجل لحشد التمويل للمشروعات غير المؤهلة".

42. وتلقت الأمانة التقرير من البنك الدولي في 22 مايو/ أيار 2013 أي قبل أسبوع من الموعد المقرر لنظر تقديمات الوثيقة في الاجتماع السبعين. وأبلغت الأمانة البنك الدولي في رسالة رسمية أنها لن تستطيع بالنظر إلى التأخر في التقديم، أن تستعرض التقرير بالتفصيل حسب طلب اللجنة التنفيذية إعمالا للمقرر 4/68 أعلاه كما طلبت من البنك الدولي سحب هذا التقييم وإعادة تقديمه بطريقة حسنة التوقيت للاجتماع الحادي والسبعين. وسيتيح ذلك للأمانة الوقت الكافي لنظر واستعراض التقديم بصورة دقيقة، وتقديم تعليقات كبيرة للنظر من جانب اللجنة التنفيذية.

التوصيات

43. قد ترغب اللجنة التنفيذية في:

- (أ) أن تحاط علماً بالإضافة إلى الوثيقة المتعلقة بتقارير الحالة والامتثال الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/6/Add.1؛
- (ب) أن تطلب:

- (1) من حكومة إسرائيل تقديم تقريرها عن التأخير في التنفيذ للاجتماع الحادي والسبعين للجنة التنفيذية؛
- (2) تقديم تقارير حالة إضافية عن المشروعات المدرجة في المرفقين الثالث والرابع بهذه الوثيقة؛
- (3) تقديم تقارير حالة نوعية إضافية للاجتماع الحادي والسبعين بشأن سبعة مشروعات لديها قضايا مدرجة في المرفق الخامس؛
- (4) تقديم البنك الدولي تقرير تحقق عن خطة قطاع عوامل التصنيع (المرحلة الثانية) في الصين للاجتماع الحادي والسبعين للجنة التنفيذية؛
- (5) من البنك الدولي تقارير "عن تنفيذ" استراتيجية قطاع الهالونات في الصين "الاتفاق الخاص بقطاع الإنتاج في الصين" والاتفاق بشأن إزالة الكلوروفلوروكربون في قطاع رغاوي البوليوريثان في الصين" وإبلاغ الاجتماع الحادي والسبعين للجنة التنفيذية عن تقارير المراجعة المالية المتبقية، وتقديم تقارير استكمال المشروعات لدى تحقيق الإنفاق النهائي للأموال بحسب المقرر 13/56.

(ج) فيما يتعلق بمشروع إزالة بروميد الميثيل في الأرجنتين، تحاط علماً بأن حكومة الأرجنتين قد التزمت بإزالة 100.4 طن بقدرات استنفاد الأوزون للاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل بمواردها الخاصة، وأنها التزمت بإزالة الاستخدامات الخاضعة للرقابة بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2015:

- (1) أن تحاط علماً بالتقرير المرحلي عن تنفيذ مشروع إزالة بروميد الميثيل في الأرجنتين المقدم من اليونيدو نيابة عن حكومة الأرجنتين؛
- (2) أن تلاحظ كذلك مع القلق بأن مستويات استهلاك بروميد الميثيل المستوردة فيما بين 2006 و2012 انحرفت عن تلك التي التزمت بها حكومة الأرجنتين في الشروط المتفق عليها لإزالة بروميد الميثيل؛
- (3) أن تحت حكومة الأرجنتين على وضع تدابير رقابة ملائمة لضمان العودة الفورية إلى الامتثال لمستويات الاستهلاك التي التزمت بها في الشروط المتفق عليها لإزالة بروميد الميثيل؛

(4) أن تطلب من اليونيدو وحكومة الأرجنتين تقديم تقارير مرحلية سنوية إلى أن ينتهي العمل من تنفيذ مشروع الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في الفراولة والأزهار والخضر المحمية، وتقديم تقرير استكمال المشروع في موعد لا يتجاوز الاجتماع الأخير للجنة التنفيذية في عام 2015؛

(د) وفيما يتعلق بمشروع إزالة بروميد الميثيل في مصر فإنه بالنظر إلى الأوضاع الخاصة السائدة في مصر في 2011، وتأخر تنفيذ المشروع في البلد، وملاحظة أن إزالة بروميد الميثيل الكاملة في مصر سوف تتحقق بحلول 1 يناير/ كانون الثاني 2014:

(1) تعديل الجدول الزمني لإزالة بروميد الميثيل في مصر على النحو المبين في الجدول 7 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/70/6/Add.1 لتجسيد المستوى المتفق عليه المعدل لاستهلاك بروميد الميثيل في مصر؛

(2) أن تطلب من اليونيدو وحكومة مصر الانتهاء من تنفيذ المشروع الخاص بإزالة بروميد الميثيل المستخدم في قطاعي الإنتاج البستاني والسلع، وتقديم تقرير استكمال المشروع في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثالث والسبعين للجنة التنفيذية.

(هـ) وفيما يتعلق بمشروع إزالة بروميد الميثيل في كينيا:

(1) أن تحاط علما بالتقرير المرحلي عن تنفيذ مشروعات إزالة بروميد الميثيل في كينيا التي قدمتها اليونيدو نيابة عن حكومة كينيا؛

(2) أن تحاط علما كذلك مع التقدير بأن حكومة كينيا قد أبلغت عن استهلاك صفري من بروميد الميثيل في 2012 بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال؛

(3) أن تطلب من اليونيدو وحكومة كينيا الانتهاء من تنفيذ المشروع الخاص بتحقيق الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في معاملات ما بعد الحصاد، وتقديم تقرير استكمال المشروع في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثالث والسبعين للجنة التنفيذية؛

(و) فيما يتعلق بمشروع إزالة بروميد الميثيل في المغرب، تحاط علما بأن حكومة المغرب قد التزمت بإزالة 58.8 طن بقدرات استنفاد الأوزون للاستخدامات الخاضعة للرقابة لبروميد الميثيل بمواردها الخاصة كما أنها فرضت حظرا على الواردات من بروميد الميثيل للاستخدامات الخاضعة للرقابة:

(1) أن تحاط علما بالتقرير المرحلي عن تنفيذ مشروعات إزالة بروميد الميثيل في المغرب المقدم من اليونيدو نيابة عن حكومة المغرب؛

(2) أن تلاحظ مع القلق أن مستويات استهلاك بروميد الميثيل المبلغة عن عام 2011 انحرفت عن تلك التي التزمت بها حكومة المغرب في الشروط المتفق عليها بشأن إزالة بروميد الميثيل في المغرب؛

(3) أن تطلب من اليونيدو وحكومة المغرب الانتهاء من تنفيذ المشروع الخاص بالإزالة الكاملة لبروميد الميثيل المستخدم في قطاع الفاصوليا الخضراء والقرع، وتقديم تقرير استكمال المشروع في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثالث والسبعين للجنة التنفيذية؛

(ز) وفيما يتعلق بتقرير البنك الدولي عن حشد الموارد، أن تحت البنك الدولي على تقديم تقرير نهائي عن الدراسة الخاصة بالمنافع المشتركة المناخية بحلول الموعد النهائي البالغ 8 أسابيع أو قبل ذلك للنظر من جانب الاجتماع الحادي والسبعين.

Annex I

PROJECTS THAT ARE CLASSIFIED AS “SOME PROGRESS” THAT ARE RECOMMENDED FOR CONTINUED MONITORING

Agency	Code	Project Title
Spain	LAC/FUM/54/TAS/40	Technical assistance to introduce chemical alternatives in countries which have rescheduled methyl bromide phase out plan (Argentina and Uruguay)
IBRD	CPR/ARS/51/INV/447	Phase-out of CFC consumption in the pharmaceutical aerosol sector (2007-2008 biennial programme)
UNDP	BGD/ARS/52/INV/26	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol MDIs (Beximco, Square Pharmaceutical and Acme Pharmaceutical)
UNDP	PAK/ARS/56/INV/71	Plan for phase-out of CFCs in the manufacture of pharmaceutical MDIs
UNIDO	ARG/SOL/41/INV/137	Plan for phase-out of ODS in the solvent sector
UNIDO	EGY/ARS/50/INV/92	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol metered dose inhalers (MDIs)
UNIDO	IRQ/FOA/57/INV/06	Conversion from CFC-11 to methylene chloride in the production of flexible slabstock foam at Al Hadi Co.
UNIDO	IRQ/REF/57/INV/07	Replacement of refrigerant CFC-12 with isobutane and foam blowing agent CFC-11 with cyclopentane in the manufacture of domestic refrigerators and chest freezers at Light Industries Company
UNIDO	IVC/REF/57/INV/32	ODS phase out in 50 existing centrifugal chillers units
UNIDO	SYR/FUM/49/TAS/95	Methyl bromide national phase-out plan (soil fumigation)

Annex II**PROJECTS THAT ARE CLASSIFIED AS “NO PROGRESS” THAT ARE RECOMMENDED FOR LETTER OF POSSIBLE CANCELLATION**

Agency	Code	Project Title
France	AFR/SEV/53/TAS/39	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)
UNIDO	MOZ/FUM/60/TAS/20	Technical assistance for the elimination of controlled uses of methyl bromide in soil fumigation

Annex III

PROJECTS FOR WHICH ADDITIONAL STATUS REPORTS WERE REQUESTED

Agency	Code	Project Title	Reasons
France	AFR/REF/48/DEM/36	Strategic demonstration project for accelerated conversion of CFC chillers in 5 African Countries (Cameroon, Egypt, Namibia, Nigeria and Sudan (the))	To request the Government of France to provide a status report to the 71 st meeting on the project implementation progress.
France	AFR/SEV/53/TAS/39	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	To consider possible cancellation of this project.
Japan	AFR/REF/48/DEM/35	Strategic demonstration project for accelerated conversion of CFC chillers in 5 African Countries (Cameroon, Egypt, Namibia, Nigeria and Sudan (the))	To request additional status report on the finalization of the financial scheme with beneficiaries by the 71 st meeting.
Japan	ASP/DES/54/PRP/53	Project preparation for a demonstration project on ODS disposal	To request additional status report to the 71 st meeting if the request for funding is not submitted to the 71 st meeting.
Japan	COL/FOA/60/DEM/75	Demonstration project to validate the use of super-critical CO ₂ in the manufacture of sprayed polyurethane rigid foam	To request additional status report on the completion of the HCFC demonstration project if it is not completed by the 71 st meeting.
IBRD	ARG/FUM/29/DEM/93	Demonstration project for testing methyl bromide alternatives in post-harvest disinfestation for cotton and citrus (phase I)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status report to the 71 st meeting in order to monitor the preparation of the report.
UNDP	BHU/PHA/63/INV/17	HCFC phase-out management plan (first tranche)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor progress in implementing the HPMP, which had been approved over one year previously and for which no disbursement had been recorded.
UNDP	DOM/HAL/51/TAS/39	National halon bank management plan update	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor projects due to low rates of disbursement of approved funds.

Agency	Code	Project Title	Reasons
UNDP	IND/DES/61/PRP/437	Preparation of a project for demonstration of a sustainable technological, financial and management model for disposal of ODS	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor projects due to low rates of disbursement of approved funds.
UNEP	ALG/SEV/57/INS/69	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor the signature of the new agreement for the IS project and implementation progress.
UNEP	GAB/PHA/62/TAS/26	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor HPMP implementation progress.
UNEP	GUA/FUM/59/TAS/39	National phase-out of methyl bromide (phase II, first tranche)	To request additional status reports to the 71 st meeting to monitor the project progress and the disbursement rates of approved funds.
UNEP	MAU/PHA/55/PRP/20	Preparation of a HCFC phase-out management plan	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor HPMP project preparation activity, if the project was not submitted to the 71 st meeting.
UNEP	MAU/SEV/49/INS/17	Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status report to the 71 st meeting in order to monitor this institutional strengthening project implementation (Agreement not signed yet).
UNEP	MOR/SEV/59/INS/63	Renewal of the institutional strengthening project (phase IV)	To request, for the third consecutive meeting, the submission of additional status report to the 71 st meeting on project document signature for institutional strengthening.
UNIDO	ETH/FUM/54/PRP/18	Project preparation in the fumigant sector (flowers)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status report to the 71 st meeting in order to monitor: (a) the project preparation in case the project is not submitted at the 71 st meeting; (b) project preparation of project, if not submitted to the 71 st meeting related to the process of selecting the national expert.

Agency	Code	Project Title	Reasons
UNIDO	LIB/FOA/63/PRP/33	Preparation for HCFC phase-out investment activities (polyurethane foam component)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project document preparation, if not submitted to the 71 st meeting.
UNIDO	LIB/PHA/45/INV/25	National ODS phase-out plan: 2 nd tranche	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project with issues related to delays in the implementation of the TPMP due to the political and/or security situation in this country.
UNIDO	LIB/PHA/54/INV/28	National ODS phase-out plan: 3 rd tranche	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project with issues related to delays in the implementation of the TPMP due to the political and/or security situation in this country.
UNIDO	LIB/PHA/55/PRP/29	Preparation of a HCFC phase-out management plan	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project preparation of projects, if not submitted to the 71 st meeting.
UNIDO	LIB/PHA/63/PRP/32	Preparation of a HCFC phase-out management plan (additional funding)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project preparation of projects, if not submitted to the 71 st meeting.
UNIDO	MEX/ARS/63/INV/156	Phase-out of HCFC-22 and HCFC-141b in aerosol manufacturing at Silimex	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor procurement of the equipment for the project.
UNIDO	MOZ/FUM/60/TAS/20	Technical assistance for the elimination of controlled uses of methyl bromide in soil fumigation	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor the disbursement rates of approved funds.
UNIDO	QAT/SEV/59/INS/15	Renewal of institutional strengthening project (phase III)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting: (a) on project document signature for institutional strengthening; (b) to monitor progress of the institutional strengthening project.

Agency	Code	Project Title	Reasons
UNIDO	SYR/PHA/58/INV/99	National CFC phase-out plan (third tranche)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project with issues related to delays in the implementation of the TPMP due to the political and/or security situation in this country.
UNIDO	SYR/REF/62/INV/103	Phase-out of HCFC-22 and HCFC-141b from the manufacture of unitary air-conditioning equipment and rigid polyurethane insulation panels at Al Hafez Group	To request additional status report to the 71 st meeting on project progress given the security and political situation in the country.
UNIDO	TUN/FOA/58/PRP/50	Preparation for HCFC phase-out investment activities (polyurethane foam sector)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project document preparation, if not submitted to the 71 st meeting.
UNIDO	TUN/PHA/55/PRP/48	Preparation of a HCFC phase-out management plan	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor project preparation of projects, if not submitted to the 71 st meeting.
UNIDO	YEM/PHA/55/INV/28	National ODS phase-out plan (first tranche)	To request additional status reports to the 71 st meeting to monitor project with issues related to delays in the implementation of the TPMP due to the political and/or security situation in this country.
UNIDO	YUG/PHA/51/INV/31	National CFC phase-out plan (third tranche, transferred from Sweden)	To request, for the fourth consecutive meeting, the submission of additional status reports to the 71 st meeting to monitor the disbursement rates of approved funds.

Annex IV

PROJECTS FOR WHICH ADDITIONAL STATUS REPORTS WERE REQUESTED FOR HPMP DEVELOPMENT

Agency	Project Number	Project Title	Reasons
UNEP	MAU/PHA/55/PRP/20	Preparation of a HCFC phase-out management plan	To request the submission of additional status report to the 71 st meeting in order to monitor the submission of the HPMP if the HPMP is not submitted to the 71 st meeting.

Annex V

PROJECTS WITH SPECIFIC REPORTING REQUIREMENTS

Code	Agency	Project Title	Reasons
BGD/FOA/62/INV/38	UNDP	Phase-out of HCFC-141b at Walton Hi-Tech Ind. Ltd.	To request for each enterprise/project the submission of a table with the ICC and IOC as originally approved and actual costs in line with decision 55/43(b) by the 71 st meeting of the Executive Committee.
EGY/FOA/62/INV/106	UNDP	Conversion from HCFC-141b to methyl formate in the manufacture of polyurethane rigid insulation foam for water heaters at Fresh Electric for Home Appliances	To request for each enterprise/project the submission of a table with the ICC and IOC as originally approved and actual costs in line with decision 55/43(b) by the 71 st meeting of the Executive Committee.
EGY/FOA/62/INV/107	UNDP	Conversion from HCFC-141b to methyl formate in the manufacture of polyurethane spray foams at Specialized Engineering Contracting Co.	To request for each enterprise/project the submission of a table with the ICC and IOC as originally approved and actual costs in line with decision 55/43(b) by the 71 st meeting of the Executive Committee.
EGY/FOA/62/INV/108	UNDP	Conversion from HCFC-141b to n-pentane in the manufacture of polyurethane rigid insulation foam panels at Cairo Foam	To request for each enterprise/project the submission of a table with the ICC and IOC as originally approved and actual costs in line with decision 55/43(b) by the 71 st meeting of the Executive Committee.
SAU/FOA/62/INV/14	Japan	Phase-out of HCFC-22 and HCFC-142b in the manufacturing of XPS foams at Al Watania Plastics and Arabian Chemical Company	To request additional report on individual HCFC demonstration and investment projects approval clause to report on ICC, IOC and technology application in line with decision 55/43(b) for submission to the 71 st meeting based on the anticipated completion date of the project. For each enterprise/project, kindly submit a table with the ICC and IOC as originally approved and actual costs in line with decision 55/43(b).
Haiti project implementation	UNEP	Actions taken for projects to improve training components and funds transfer and to provide sufficient technical advice for technology decision making	To request an update to the 70 th meeting on (a) the production and submission of financial and activity report and (b) the signing of the new IS agreement for Haiti that will enable the release of funds balance.
SAU/PHA/61/INV/10 SAU/PHA/61/TAS/09	UNIDO	Verification report on CFCs, CTC, TCA and halons for the years 2009 and 2010, and the full implementation report on the national ODS phase-out plan	To request a status report to the 71 st meeting on the preparation of the 2009/2010 verification report for CFCs, CTC, TCA and halons, and the implementation report on the national ODS phase-out plan, if not submitted by then.
